

# Treffpunkt

Lebensart **im** Südwesten

Weihnachten 2020 | Essen & Gastronomie | Haus & Wohnen

## X-mas

Weihnachten in Karlsruhe und Ettlingen

## Lichttrends

Leuchtende Weihnachtszeit

## Lindencarré

Weihnachtsmarkt als Hof-Weihnacht

## Smart-Home

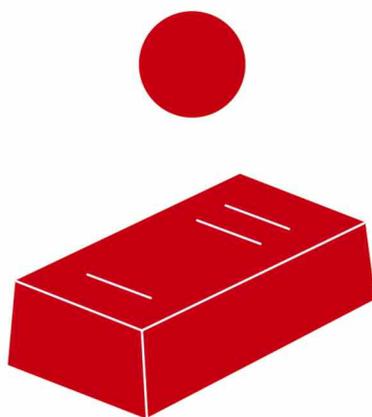
Die Haussteuerung – flexibel und bedienerfreundlich

## Essen

Rezepte zum Fest



# Glänzen ist einfach.



[sparkasse-karlsruhe.de/agk](http://sparkasse-karlsruhe.de/agk)

**Sparkassen-Anlagegoldkonto – sicher und flexibel in Gold anlegen und sparen.**

- ✓ Ein in Gramm Gold geführtes Konto
- ✓ Gold zum aktuellen Kurs kaufen und verkaufen
- ✓ Sparplan ab 50 Euro monatlich oder Einmalanlage ab 5.000 Euro möglich

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse Karlsruhe**

# CAVALLUNA

PASSION FOR HORSES



EUROPAS BELIEBTESTE  
PFERDESHOW  
IST ZURÜCK!

## LEGENDE DER WÜSTE

03. - 04.07.2021 Mannheim  
SAP Arena

16. - 18.07.2021 Stuttgart  
Hanns-Martin-Schleyer-Halle

ZUSATZSHOW  
Freitag um 15 Uhr!

[www.cavalluna.com](http://www.cavalluna.com)

# Inhalt

Treffpunkt Dezember 2020



Eine Weihnachtsstadt Karlsruhe – trotz Corona



18 Viele Rezeptideen für die festlichen Tage



Haussteuerung per Handy – Smart-Home geht einfach

## Weihnachten

- 7 **LICHTTRENDS**  
Leuchtende Weihnachtszeit
- 10 **HOF-WEIHNACHT**  
Im Karlsruher Lindencarrée
- 11 **WEIHNACHTSSTADT**  
Karlsruhe im Advent
- 12 **BAD HERRENALB**  
Winterzauber im Schwarzwald
- 13 **STERNLESSTADT**  
Weihnachten in Ettlingen

## Essen

- 18 **DER KLASSIKER**  
Gans mit Rotkohl und Klößen
- 19 **GEFLÜGEL ZUM FEST**  
Es gibt Alternativen zur Gans
- 21 **A STAR IS BORN**  
Ricotta-Spinat-Ravioli
- 23 **SÜSSE AUS DER NATUR**  
Mit Honig zu raffinierten Noten
- 24 **KARTOFFELPRODUKTE**  
Die gesunde Knolle

## Wohnen

- 27 **SMART-HOME**  
Die moderne Alternative
- 28 **NATURMATERIAL HOLZ**  
Gesundes Raumklima schaffen
- 29 **WÄNDE MIT CHARAKTER**  
Alte Fliesen mit modernem Look
- 30 **PRIVATE WELLNESS**  
Die Sauna im eigenen Heim
- 31 **HOLZFASER-DÄMMUNG**  
Dach zukunftssicher geschützt



## Messe Karlsruhe terminiert Eigenmesse-Portfolio für Jahresbeginn 2021 neu

**D**er aktuelle Verlauf der Corona-Pandemie sowie die einschneidenden Maßnahmen für das öffentliche Leben, die die Bundesregierung mit den Ministerpräsidenten mit Beginn dieser Woche in Kraft setzte, sind der Grund, dass die Messe Karlsruhe ihr Veranstaltungsportfolio vorausschauend für Januar und Februar 2021 neu terminiert.

„Wir haben in Absprache mit Ausstellern, Sponsoren, Beiräten und Verbänden nach Terminen in unserem Kalender gesucht, die für die jeweilige Messe im Konkurrenzumfeld passen und von der Branche akzeptiert werden“, erklärt Britta Wirtz, Geschäftsführerin der Messe Karlsruhe. „Die neuen Terminierungen sollen zur Verbesserung der Planungssicherheit für alle Beteiligten führen. Es ist uns wichtig, dass das Vertrauen von Ausstellern und Besuchern in die Planbarkeit von Messebeteiligungen erhalten bleibt.“

So sehr sich die Akteure der jeweiligen Branchen ein schnelles Wiederanlaufen des Messegeschäftes wünschen, so groß ist die Verunsicherung angesichts der sprunghaft steigenden Zahl der Inzidenzen und der Erfordernis, Kontakte stark einzuschränken.

Britta Wirtz betont: „Unsere frühzeitige Entscheidung, die Karlsruher Hochzeits- und Festtage, die LEARNTEC – Europas größte Veranstaltung für digitale Bildung für Schule, Hochschule und Beruf – sowie die art KARLSRUHE – Messe für Klassische Moderne und Gegenwartskunst, neu zu terminieren, ist im Interesse unserer Kunden. Jetzt müssten Aussteller der genannten Messen konkret planen und in ihre Messebeteiligungen investieren. Wir haben mit der Neu-Terminierung die Interessen unserer Aussteller in den Mittelpunkt unserer Entscheidung gestellt.“

### Konkret wurden die Messen wie folgt neu terminiert:

**Karlsruher Hochzeits- und Festtage**  
alter Termin 16./17. Januar 2021  
neuer Termin 15./16. Januar 2022

**LEARNTEC – Europas größte Veranstaltung für digitale Bildung für Schule, Hochschule und Beruf**  
alter Termin 2. - 4. Februar 2021  
neuer Termin 22. - 24. Juni 2021

**art KARLSRUHE – Messe für Klassische Moderne und Gegenwartskunst**  
alter Termin 25. - 28. Februar 2021  
neuer Termin 21. - 24. Mai 2021

## Tagen in Coronazeiten? **Aber sicher!**

**Tagungspauschale** Kleiner Saal, Konzerthaus Karlsruhe

1.400,- € pro Raum und Tag\* zzgl. MwSt.

\* max. 30 Personen, Catering nicht enthalten, gültig ab 10.01.2021

**Tagen mit Rücksicht auf aktuelle Anforderungen.** Wir haben für Sie Konzepte und Ideen entwickelt, wie Ihre Veranstaltungen trotz begrenzter Teilnehmerzahl und unter Beachtung von Abstands- und Hygieneregeln sicher und erfolgreich durchgeführt werden kann. **Umfassendes Hygienekonzept vorhanden!**

[www.messe-karlsruhe.de/konzerthaus](http://www.messe-karlsruhe.de/konzerthaus)

Wir beraten Sie gerne: Telefon: +49 721 3720 2120 | E-Mail: [locations@messe-karlsruhe.de](mailto:locations@messe-karlsruhe.de)



Kleiner Saal



Sicher für Sie.  
Gut für die  
Wirtschaft.

messe  
— karlsruhe

Atemberaubende Momente bei CAVALLUNA

## „Legende der Wüste“

Das perfekte Weihnachtsgeschenk als Ticket oder Gutschein

Tauchen Sie ein in die mystische Welt des Orients und erleben Sie eine spannende Reise voller Abenteuer! CAVALLUNA – „Legende der Wüste“ erzählt die Geschichte der wunderschönen Wüstenprinzessin Samira, die zur Königin gekrönt werden soll. Diese Pläne werden allerdings von ihrem bösen Cousin Abdul vereitelt – ein spektakulärer Kampf zwischen Gut und Böse entbrennt... Begleitet von einem wilden Pferd muss sie das Geheimnis um die sagenumwobenen Amazonen der Elemente lüften und lernen, das Gleichgewicht zwischen ihnen zu wahren. Wird Samira es rechtzeitig schaffen, die jahrhundertalte Mission zu erfüllen und alles, was ihr lieb und teuer ist, zu retten?

Untermalt werden die traumhaften Szenen durch atemberaubende Darbietungen, in denen Mensch und Tier in völliger Harmonie zusammenarbeiten und die wundervolle Geschichte zum Leben erwecken. Ob waghalsiges Trickreiten, elegante Dressur oder traumhafte Freiheit – wie immer ist die unvergessliche Show mit diversen Highlights gespickt, die Groß und Klein begeistern!

Schenken Sie Ihren Liebsten ein ganz besonderes Erlebnis: Die einzigartige Symbiose aus packender Action, berührenden Momenten und tiefem Vertrauen bei CAVALLUNA sorgt garantiert für strahlende Augen am Weihnachtsabend!

CAVALLUNA ist zu folgenden Terminen in Ihrer Nähe:

### Mannheim

03.07.2021, Samstag, 15 Uhr und 20 Uhr

04.07.2021, Sonntag, 14 Uhr

### Stuttgart

16.07.2021, Freitag, 15 Uhr

17.07.2021, Samstag, 15 Uhr und 20 Uhr

18.07.2021, Sonntag, 14 Uhr und 18.30 Uhr

Weitere Informationen zur Show, Tickets sowie Ticketgutscheine unter [www.cavalluna.com](http://www.cavalluna.com) und unter 01806 – 73 33 33 (Gutscheine sind drei Jahre gültig und können showunabhängig eingelöst werden).



# Psst... Geschenkkideen



Top Deals vom 30.11.20 bis 09.01.21



Bei deinen Apple Experten in Karlsruhe  
und online  [shop.implement-it.de](https://shop.implement-it.de)



Jetzt Angebote entdecken



implement-it



Kaiserstraße 88 • 76133 Karlsruhe • [www.implement-it.de](https://www.implement-it.de)

Druckfehler, Irrtümer und Lieferengpässe vorbehalten. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Alle Preise in EUR, inkl. MwSt. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Nur für im Aktionszeitraum verfügbare Ware. Sofern nicht anders angegeben, Angebote gültig vom 30.11.2020 – 09.01.2021 oder solange der Vorrat reicht.

Lichttrends für gemütliche und warme Adventsstunden

# Leuchtende Weihnachtszeit

**W**enn die Weihnachtszeit naht, schlagen die Herzen vieler Dekofans höher. Jetzt darf die ganze Wohnung auf den Kopf gestellt werden: Fenster, Fensterbänke, Kommoden, Beistelltische und auch freie Ecken auf dem Boden werden mit leuchtenden Sternen, Lichterketten, Bäumchen und Figuren geschmückt. Auch an der Gartenbeleuchtung lässt sich sofort erkennen, dass die Adventszeit vor der Tür steht. Viele passende Lichtideen, die leicht umzusetzen sind, findet man online, beispielsweise unter [www.lampenwelt.de](http://www.lampenwelt.de).

## „Scandi-Style“: Weihnachtstrends aus dem hohen Norden

Beim hohen Norden denkt man sofort an winterliche Landschaften, Rentiere und vielleicht sogar auch an den Weihnachtsmann. Da ist es umso passender, dass der sogenannte Scandi-Style auch in Sachen Weihnachtstrend Einzug in unsere Wohnräume hält. Pures oder lackiertes Holz in klaren Linien sind der Kern dieses Styles.

## Der eigene Baum als Must-have für die Weihnachtszeit

Ein Nadelbaum gehört zur Winterzeit ebenso dazu wie Plätzchen und Lebkuchen. Dabei muss es nicht immer ein echter Baum sein. Im Trend liegen aktuell Bäume, die ganz offensichtlich nicht echt sind – mit Goldtönen oder in Weiß gehalten und mit warmweißem Licht ausgestattet.



Ganz minimalistisch mit weiß lackiertem Holz – so erhellt der Fensterleuchter das skandinavische Interieur.

## Weihnachtssterne sorgen für eine leuchtende Stimmung

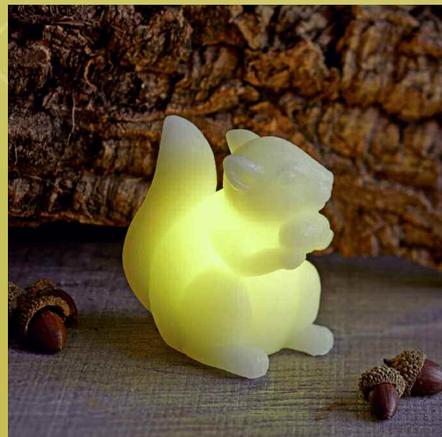
Fenster, Wände und Bereiche über Geschenketisch und Kommode können zur Weihnachtszeit ansprechend mit Sternen illuminiert werden. „Neben den beliebten Papiersternen in allen Farben sind in diesem Jahr Sterne in gold-, silber- und kupferfarbenen Metalltönen angesagt“, weiß Oxana Blaschke, Head of Creation des Online-Spezialisten [Lampenwelt.de](http://Lampenwelt.de). Gerne auch als glitzerndes Gestänge, das den Blick auf ein nostalgisch anmutendes LED-Filamentleuchtmittel freigibt.

## Beliebt bei Jung und Alt: Figuren in vielen unterschiedlichen Weihnachtsmotiven

Wer es zur Adventszeit etwas verspielter mit vielen kleinen Details mag, wird diesen Trend mögen: Figuren aus Holz und Glas in bunten und auch warmen, schlichten Tönen mischen in diesem Jahr bei der weihnachtlichen Lichtgestaltung mit. Von der Lokomotive bis zum süßen Nager ist alles dabei.

## Leuchtender Evergreen im Advent: Lichterketten von schlicht bis smart

Zur Weihnachtszeit zieren sie den Garten und die Wohnräume und sind in nahezu jedem Haushalt zu finden: Lichterketten setzen heimelige Akzente, ob als smart steuerbares Gesamtkunstwerk oder schlichte LED-Variante mit warmweißem Lichtflair.



Die weiß gefrostete LED-Dekoleuchte aus Glas macht sich hervorragend auf dem dekorierten Tisch.



Goldfarbene Metallblätter auf einem transparenten, warm durchleuchteten Schirm – so bringt der LED-Dekobaum Flair auf den Gabentisch.



Der LED-Baum aus Kunststoff und Metall eignet sich bestens für einen großzügigen Wohnbereich.



Goldene und silberne Metallsterne mit warmweißem Lichtschein sind eine Bereicherung für jede Weihnachtsdeko.

Fotos: djd/Lampenwelt.de

## Zeit zu zweit

Weihnachten 2019 konnte noch niemand ahnen, welche Herausforderungen das Jahr 2020 für alle Menschen weltweit bereithalten würde. Umso wichtiger ist es, sich gegenseitig am Ende dieses schwierigen Jahres seine Zuneigung zu zeigen – etwa mit einer gemeinsamen romantischen Auszeit. Viele Ideen für romantische Erlebnisgeschenke gibt es auf [www.urlaubsbox.com](http://www.urlaubsbox.com). Dort steht eine große Auswahl an Gutscheinen bereit.



Foto: djdr-nk/www.urlaubsbox.com

## Schick und sportlich

Wer eine moderne, aktive und gesundheitsbewusste Frau mit einem zeitlosen Präsent überraschen möchte, kann ihr zu Weihnachten guten Gewissens eine stylische Smartwatch schenken. Von Festina gibt es elegante Damen-Hybrid-Smartwatches in der „SmarTime“-Kollektion mit vielen Funktionen. Wichtig für viele Userinnen sind die „sportlichen“ Eigenschaften der Uhr: Mit ihr kann man etwa die Laufschnitte zählen, aber auch die Herzfrequenz und Schlafqualität überwachen. Infos gibt es unter [www.festina.de](http://www.festina.de).



Foto: djdr-nk/Festina Uhren



Foto: djdr-nk/STABLO

## Kreativwerkstatt

Für kreative Selbsterfinder gibt es nichts Schöneres als Geschenke, mit denen sie ihre Hobbys noch abwechslungsreicher gestalten können. Mit Büchern wie dem „Stabilo Kreativbuch – Inspirierende Ideen für Deine schönsten Momente“, das von der Künstlerin Hannah Rabenstein gestaltet wurde, liegt man zum Beispiel bei Handlettering- und DIY-Fans genau richtig. Für 9,95 Euro ist das Buch im Handel erhältlich.

# Lichterglanz



Foto: djdr-nk/Deutsche Aidsstiftung/Mint Images - stock.adobe.com

## Jetzt spenden

Es gibt viele Organisationen, die vor Weihnachten um Spenden bitten – eine vertrauenswürdige Adresse ist die Deutsche Aids-Stiftung. Seit über 30 Jahren steht sie an der Seite von Menschen mit HIV und Aids. Damit es für bedürftige Familien ein Weihnachtsfest geben kann, an dem HIV einmal keine Rolle spielt, sind Spenden wichtig. Wer unterstützen will, findet Infos unter [www.aids-stiftung.de](http://www.aids-stiftung.de).



Foto: djdr-nk/KNOTENSCHMUCK

## Knoten der Verbundenheit

Der Knoten ist ein uraltes Symbol der Verbundenheit. Er steht für starke Bindung, für Kraft und Nähe. Schlicht und pur aus massivem Silber oder Gold gefertigt, ist ein Knotenanhänger ein sehr persönliches Geschenk für einen lieben Menschen. Beim Label Knotenschmuck entsteht jedes Stück in Handarbeit im Goldschmiedatelier – und ist damit immer ein besonderes Unikat: [www.knotenschmuck.de](http://www.knotenschmuck.de).

## Für Fahrradfans

Die Firma Star-Trademarks designed und entwickelt für ihre Marke Bikestar hochwertige Kinder- und Jugendfahrräder in Deutschland. Mit einer Reifengröße von 24 Zoll und einer Rahmengröße von 13 Zoll ist ein Rad für Jungen und Mädchen ab etwa 140 Zentimetern Körpergröße geeignet. Unter [star-shop24.com](http://star-shop24.com) kann man bequem verschiedene Modelle betrachten und auswählen.



Foto: djdr-nk/Star-Trademarks/ivandana.com - stock.adobe.com

## Erlebnisgeschenke

Laut einer Statista-Umfrage im Auftrag von mydays schafft besonders gemeinsame Zeit nachhaltige Erinnerungen. 86 Prozent der Befragten waren der Meinung, dass gemeinsame Erlebnisse verbinden. Warum seine Liebsten also nicht einmal mit einer Alpakawanderung, einem romantischen Candle-Light-Dinner oder einer unvergesslichen Übernachtung überraschen – etwa in einem Iglu oder Bubble-Hotel? Inspirationen und Infos gibt es auf [www.mydays.de](http://www.mydays.de).



Foto: djd-mk/mydays.de/Jessica Zumpfe



Foto: djd-mk/www.dr-jaglas.de

## Edles Accessoire

Gürtel führen als modisches Accessoire im Vergleich zu Schuhen, Uhren oder Schmuck ein Schattendasein. Zu Unrecht. Denn mit einem hochwertigen Gürtel kann man seine Garderobe perfekt abrunden. Exemplare aus natürlichem Leder können deshalb auch ein exklusives, stylisches Weihnachtsgeschenk sein. Bei der MK Ledermanufaktur im bayerischen Viechtach werden Gürtel unter ausschließlicher Verwendung von rein ökologischem Rindsleder aus der eigenen Gerberei handgefertigt. Infos gibt es unter [www.mk-ledermanufaktur.de](http://www.mk-ledermanufaktur.de).



Foto: djd-mk/Ledermanufaktur MK

## Bittersüße Symphonie

Zuerst süß und lieblich, dann intensiv würzig mit ausbalanciertem Abgang: Dr. Jaglas hochprozentiges Artischocken-Elixier verspricht Digestif-Freunden ein außergewöhnliches Geschmackserlebnis. Bereits seit Jahrzehnten nutzt die Apothekerfamilie Jagla eine mittelalterliche Klosterrezeptur und altes Arzneibuchwissen zur Manufaktur feiner Kräuterspirituen. Erhältlich sind sie bei [www.dr-jaglas.de](http://www.dr-jaglas.de).

## Es weihnachtet



Foto: djd-mk/lepetitchef.de

## Küchen-Show

Le Petit Chef macht seinem Namen alle Ehre: Er ist nur 58 Millimeter groß und wird auch nicht mehr wachsen. Es handelt sich hierbei um eine raffinierte 3-D-Animation, die auf Restauranttische projiziert wird und die Geschichte des Miniatur-Chefkochs und seiner etwas dramatisch wirkenden Kochkünste erzählt. Unter [www.lepetitchef.de](http://www.lepetitchef.de) erfährt man, in welcher Stadt und in welcher Location er demnächst zu Gast ist.



Foto: djd-mk/Aeris GmbH/Johannes Rodach

## Fürs Homeoffice

Die Arbeit im Homeoffice birgt größere gesundheitliche Risiken, denn die Stühle, auf denen man zu Hause acht oder neun Stunden verbringt, entsprechen meist in keiner Weise modernen ergonomischen Anforderungen. Mit einem Aktivstuhl als Geschenk kann man Homeworkern zu Weihnachten deshalb eine große Freude machen. Der Swopper von Aeris ist ein Klassiker: Es gibt ihn in vielen Farben und Varianten, erhältlich ist er auch mit wohnlichem Filz- oder Wollstoffbezug.

## Königlicher Spaß

Die Spielwelt „Prinzessinnenschloss“ von Playmobil verwandelt Kinderzimmer in eine fantasiereiche Märchenwelt. Im Rollenspiel können die Kleinen sagenhafte Geschichten aus dem Leben königlicher Heldinnen und Helden nachspielen. Das Große Prinzessinnenschloss ist im Handel für 165,70 (UVP) sowie unter [www.playmobil.de](http://www.playmobil.de) erhältlich. Dazu kommen diverse Zubehörsets zum Einrichten und Dekorieren.



Foto: djd-mk/playmobil

**Wir wollen nicht billig - Wir können nur GUT**

friseur eric schneider  
douglassstr.15 76133 karlsruhe  
rel: 0721-24269  
di fr 9-19 sa 9-14

[schereundkamm.friseur](https://www.schereundkamm.friseur)



Wir wünschen all unseren  
Kunden und Freunden

**Frohe Weihnachten**

SCHERE UND KAMM

**Das größte Küchenhaus in Mittelbaden...**

...mit mehr als 50 Musterküchen  
auf über 2.000 m<sup>2</sup> Ausstellung.

Das **Küchen  
reich**  
IN BIETIGHEIM

Kronenstr. 30 · 76467 Bietigheim  
Telefon (07245) 22 60

Wir wünschen unseren Kunden schöne Feiertage  
★ \* und einen guten Start ins Neue Jahr! \* ★

**KEINE LUST** auf  
*Nervenkitzel*  
vor **WEIHNACHTEN?**

**Persönliche Geschenke**  
*pünktlich* zum Fest finden Sie  
in der *Karlsruher Innenstadt.*



**Abstand halten ♥ Maske tragen**

[www.karlsruhe-erleben.de/weihnachtsstadt](http://www.karlsruhe-erleben.de/weihnachtsstadt)

EINE KOOPERATION VON:

DIE KOMBILOESUNG BEWEGT MICH

KARLSRUHE  
www.karlsruhe-erleben.de



## Impressum

### Herausgeber:

Verlag Roland Bonczek  
Am Rüppurrer Schloss 5  
76199 Karlsruhe  
Telefon 0171 / 375 1911  
eMail: [info@treffpunkt-karlsruhe.de](mailto:info@treffpunkt-karlsruhe.de)  
[www.treffpunkt-karlsruhe.de](http://www.treffpunkt-karlsruhe.de)

Treffpunkt erscheint monatlich, jeweils zum  
28. des Vormonats und wird in der Region Kar-  
lsruhe kostenlos verteilt.

Jahresabonnement: 23,80 Euro.  
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 7  
vom 1.1.2015.

Anzeigen- und Redaktionsschluss ist jeweils  
am 18. des Vormonats.

Das Copyright (auch für Anzeigen) liegt – so-  
weit nicht anders angegeben – beim Verlag.  
Der Verlag übernimmt keine Gewähr für die  
Richtigkeit der Veranstaltungshinweise.



**Pop Up! Event Weihnachtsmarkt**

## Hof-Weihnacht im Lindencarrée

Ein neuer Weihnachtsmarkt mitten in der Karlsruher Innenstadt und das in der Coronakrise? Aber ja, gerade deshalb: Etwas abseits des großen Trubels und doch völlig zentral gelegen haben ein paar engagierte Karlsruher Gastwirte die Initiative ergriffen und einen kleinen Weihnachtsmarkt, die „1. Karlsruher Hof-Weihnacht“, im Lindencarrée beim Passagenhof Waldstraße aufgebaut. Mit gemütlicher, bunter Weihnachtsbeleuchtung. Junge und alte Besucher finden dort herzhaft und süße Leckereien, exotische Spezialitäten, Knuspriges aus dem El-Taquito-Backofen, in urigen Holzhütten zubereitet wie z.B. überbackene Krusti mit Chili Knoblauch oder mexikanische Chorizo und Jalapenos, Patatas mit Cheddar Käsesauce, mexikanisches XL Hacksteak im Krusti, Chili con Carne im Brottopf Pan e Aioli, hausgemachter Bratapfel mit Vanillesauce und mehr.

Dazu heiße Getränke-Specials: Heiße Pina Colada, mexikanische heiße Schokolade, Gengenbacher Winzerglühwein, Bio Glühweine rot und weiß vom heißen Hirsch sowie Bio Familienpunsch.

Und das alles in gemütlich-familiärer Atmosphäre, im Moment alles To Go unter Beachtung aller notwendigen Abstandsregeln und hygienischen Vorkehrungen. Am besten mal vorbeischaun, ab Samstag den 28. November geht's um 12 Uhr los.

**Öffnungszeiten:** täglich von 12 Uhr bis 22 Uhr





**Entspannt einkaufen und kostenlos liefern lassen bis Heiligmorgen  
in der weihnachtlich strahlenden Karlsruher City**

# Geschenkesuche ohne Nervenkitzel

**S**tressfrei pünktlich zum Fest – mit dieser Geschenkegarantie ist der Karlsruher Einzelhandel jedes Jahr auch in der geschäftigen Vorweihnachtszeit für seine Kundinnen und Kunden da. Während der Online-Handel die pünktliche Lieferung zum Weihnachtsfest häufig nicht garantieren kann, sorgen die Einzelhändler in der Karlsruher Innenstadt dafür, dass Sie bis zum Weihnachtsmorgen garantiert noch das richtige Geschenk finden. Zur bequemen Lieferung bis nach Hause reaktiviert das Citymarketing der KME zudem in Kooperation mit der City Initiative Karlsruhe und der Wirtschaftsförderung der Stadt Karlsruhe den kostenfreien Lieferdienst im Stadtgebiet mit dem Radkurier, der bereits während des ersten Shutdowns im Frühjahr sehr gute Resonanz erfahren hat.

## **Shopping in Karlsruhe lohnt sich: Viele Extras und Give-Aways erwarten Sie**

Wer seine Weihnachtseinkäufe in der Karlsruher Innenstadt tätigt, erhält zudem von den teilnehmenden Einzelhändlern ein kleines Dankeschön mit auf den Weg: Weihnachtliche Grußkarten und Geschenkpapier mit Karlsruher Motiven weisen die gekauften Präsente als echte Karlsruher aus, und für das Weihnachtsfest der nächsten Generation gibt es hübsch gestaltete Geschenke-Boxen mit Tannensamen zum Selberpflanzen – von Herzen und aus Karlsruhe.

Auch die City Initiative Karlsruhe belohnt die Treue der Besucherinnen und Besucher der Karlsruher Innenstadt. Zur „Leuchtenden Einkaufsnacht“ am „Black Friday“ (Freitag, 27. November 2020) erwartet die Spät-Shopper eine süße Überraschung. Die teilnehmenden Einzelhändler verschenken leckeren Lebkuchen an ihre Kundinnen und Kunden und versüßen das vorweihnachtliche Einkaufserlebnis. Gesunde Gaben gibt es dagegen den ganzen Advent über: In Kooperation mit dem Teehaus Wilkendorf verteilt der Einzelhandel leckere Kräutertee-Mischungen der Sorte „Immunstark“ für gesunde und wärmende Genussmomente in der kalten Jahreszeit, solange der Vorrat reicht.

## **Festlich und mit extra Bonus: Einkaufserlebnis in der Karlsruher Innenstadt**

Der Karlsruher Einzelhandel sorgt auch außerhalb der Ladengeschäfte für weihnachtliche Stimmung. An prägnanten Orten in der ganzen Innenstadt stellen die Händlerinnen und Händler gemeinsam mit der City Initiative Karlsruhe geschmückte Nordmantannen auf und ergänzen die strahlend leuchtende Weihnachtsstadt Karlsruhe um grüne Akzente. Traditionell gibt es auch in diesem Jahr wieder die Sonderaktion der Bonus-Münze KARLSRUHER: Statt einer erhalten Kundinnen und Kunden beim Einkauf in den teilneh-

menden Geschäften gleich fünf Münzen des Mobilitätsbonussystems. Die KARLSRUHER haben einen Wert von je 50 Cent und lassen sich in den meisten Parkhäusern der Innenstadt, an ausgezeichneten Parkautomaten, im gesamten Netz des Karlsruher Verkehrsverbundes (KVV) sowie im Fahrradparkhaus am Hauptbahnhof einlösen.

## **Weihnachtsstadt Karlsruhe strahlt noch heller**

Die Weihnachtsstadt Karlsruhe strahlt weit über die Stadtgrenzen hinaus – und in diesem Jahr noch heller als je zuvor. In der Kaiserstraße leuchtet die eigens für Karlsruhe gestaltete Weihnachtsbeleuchtung mit den charakteristischen Fächermotiven, auf dem Schlossplatz schaffen funkelnde Kristalle in den Bäumen und eine stimmungsvolle Beleuchtung des Karl-Friedrich-Denkmal eine festliche Atmosphäre vor dem Schloss. Auf

dem Marktplatz kreieren festliche Illuminationen von Rathausurm und Stadtkirche, Säulen und Fassaden, der Karlsruher Pyramide und der traditionelle Weihnachtsbaum nach Einbruch der Dunkelheit eine magische und besinnliche Stimmung auf Karlsruhes zentralem Platz. Auch die echt badischen Lichtfiguren Dambedei, Greif, die Lichtpyramide und ein großformatiges begehbare Weihnachtsgeschenk funkeln wieder zusammen mit dem großen Sternentor um die Wette und laden zum weihnachtlichen Flanierelerlebnis in die hell erleuchteten Straßen der City ein.

## **Entspannte Anreise in die Weihnachtsstadt Karlsruhe: Kostenlose Park&Ride-Plätze**

An den Adventssamstagen wird von vier ausgewählten Park&Ride-Plätzen zusätzlich die Fahrt mit der Bahn ins Zentrum kostenlos angeboten: P&R Messplatz, P&R Europahalle, P&R Bahnhof Mühlburg, P&R Fächerbad/Am Sportplatz. Fahrtberechtigungen werden zwischen 10 und 18 Uhr vor Ort von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verkehrsbetriebe Karlsruhe ausgegeben. Unterstützt durch entsprechende Hinweisschilder werden die Besucherinnen und Besucher zu den jeweiligen Umsteigemöglichkeiten geleitet.

[www.karlsruhe-erleben.de/weihnachtsstadt](http://www.karlsruhe-erleben.de/weihnachtsstadt)  
[www.cityinitiative-karlsruhe.de](http://www.cityinitiative-karlsruhe.de)



**Ettlinger Sternlesstadt 2020 vom  
4. bis 23. Dezember in der Ettlinger Altstadt  
Sternenschön – schon von  
weitem strahlt ihr Lichterglanz  
Besuchen Sie vom 4. bis 23. Dezember  
die Ettlinger Sternlesstadt**

Sternlesstadt statt Sternlesmarkt – die pandemiebedingte Situation sorgt dieses Jahr dafür, dass auch der traditionelle Ettlinger Weihnachtsmarkt ein wenig anders ausfällt als gewöhnlich.

Dennoch wird Ettlingen im Sternenglanz leuchten, dafür wird nicht nur die neue Weihnachtsbeleuchtung in den Gassen sorgen. Die Süßigkeitenstände und die Buden der Kunsthandwerker sind in der Innenstadt verteilt und laden zum Schlendern und Flanieren ein: Vom erstmals mit einbezogenen Stadtgarten bummelt man so auf den Marktplatz und zum neu gestalteten Neuen Markt.

Dazwischen lohnt immer mal wieder ein Blick in die von den Einzelhändlern stimmungsvoll geschmückten Schaufenster. Und damit es nicht nur beim Schauen bleibt, sind die Läden an den Adventssamstagen wieder länger geöffnet.

Für die kleinen Besucher stehen auf dem Marktplatz das Karussell und die Eisenbahn auf dem Stadtgarten für eine Fahrt bereit. Wer ein wenig Besinnlichkeit sucht, findet diese wie jedes Jahr an der Weihnachtskrippe neben dem Weihnachtsbaum auf dem Marktplatz. Die von Rudi Bannwarth kunstvoll geschnitzten Figuren haben dieses Jahr wieder Zuwachs bekommen dank einer Spende.

Die Schlossfassade verwandelt sich auch in diesem Jahr wieder in einen riesigen Adventskalender, dieses Mal haben die Schülerinnen und Schüler des Heisenberg Gymnasiums die Motive für die Fenster gestaltet. Vom 1. bis 24. Dezember wird täglich um 17 Uhr ein weiteres Fenster der Schlossfassade leuchten, und je heller das Schloss strahlt, desto näher rückt der Heilige Abend.

Die Öffnungszeiten der Sternlesstadt sind täglich von 11 bis 19 Uhr.

**Weitere Informationen bei der Stadtinformation  
Ettlingen, Telefon (0 72 43) 1 01 – 380  
und auf [www.sternlesmarkt-ettlingen.de](http://www.sternlesmarkt-ettlingen.de)**



## Winterzauber in Bad Herrenalb

Erleben Sie Ihre Auszeit im winterlichen Nordschwarzwald und besuchen Sie die geheimnisvolle Winterwunderwelt in Bad Herrenalb.

### Neu! Stadtwerke-Albleuchten

Vom 28. November bis 6. Januar verwandelt das Stadtwerke-Albleuchten den Kurpark jeden Abend von 16.30 Uhr bis 22 Uhr in eine magisch-winterliche Wunderwelt (Bild oben). Bei einem Spaziergang entlang der Alb lassen sich die am Ufer installierten Lichtspiele besonders gut erleben. Lassen Sie sich treiben und entdecken Sie die geheimnisvollen Seiten des Kurparks.

### Heukrippe

Ein echter Höhepunkt der Adventszeit in Bad Herrenalb ist die Heukrippe (Bild unten) mit lebensgroßen Figuren im urigen Rathausgewölbe. Seit 2010 begeistert die biblische Szene jedes Jahr aufs Neue Besucher aus Nah und Fern. Spüren Sie in der Stille den wahren Geist der Weihnachtszeit.

**Öffnungszeiten: 5./6., 12./13., 19./20., 22., 24.-27.  
und 30.12.2020, 14-17 Uhr.**



# Verlängerte Öffnungszeiten und hunderte Lichter versetzen Sie in Ettlingen in Weihnachtsstimmung

Die Ettlinger Altstadt lädt mit ihren mittelalterlichen Gassen und den weihnachtlich geschmückten Albrücken zum vorweihnachtlichen Einkaufen ein. Viele gut sortierte Fachgeschäfte aller Branchen, feine Boutiquen, Juweliere, Blumen- und Spielwarengeschäfte, Buchhandlungen, Sportgeschäfte und Bekleidungshäuser machen das Einkaufen zum Vergnügen. In der Altstadt finden Sie alles, was das Herz begehrt. Service und persönliche Beratung werden hier großgeschrieben. Und das fernab der überfüllten Shoppingmeilen und Einkaufszentren! Jedes Einzelhandelsgeschäft der Werbegemeinschaft Ettlingen erhält in diesem Jahr ein Paket an Windlichtern und vielen Kerzen. Diese soll jeder Ladeninhaber ab der Dämmerung, also gegen 16.30/17.00 Uhr vor seinem Geschäft anzünden. Auf diese Weise wird die Ettlinger Innenstadt ein Lichtermeer an Kerzen sein und ein Gefühl der Gemeinschaft und der Wärme für und in Ettlingen erzeugen.

Damit das Bummeln noch bequemer und stressfrei möglich ist, haben zahlreiche Geschäfte ihre Öffnungszeiten an den vier Adventssamstagen bis 18 Uhr verlängert. Am 5. Dezember sogar bis 20 Uhr. Außerdem wird Ettlingen an diesem Abend ganz besonders leuchten. Aktionen von Händlern sowie die Hütten der Kunsthandwerker tragen zur langen Adventsnacht bei.

Teilnehmende Geschäfte sind: Abraxas Buchhandlung, Alb 15, Albtal-Lädle, Albgeflüster, Alpha Buchhandlung, Apollo Optik, Art Ettlingen, Bambini Kindermode, Bella Scarpa, Brillen Bunzel GmbH, CHRISS BY RISSEL, CLARIS my goldie, ComfortSchuh, Durm – das Modehaus für Damen und Herren, ESPRIT, Ettlil, FAVOURS! by cbr, fips fashion for women, HofGlück, IMAGE Boutique, Le Petit Macaron, Leiderschön, Lykke Danish Conceptstore, MH Müller Handels GmbH, Modehaus Streit, My Black Style, PapierFischer, sunshine Kinder-&Jugendmode, purpur PASSION IN STYLE, Riedel-Schatz Geschenke, Riedel-Schatz Mode, Schmuckfenster Ettlingen, Schmuck-Galerie KARAT, Schuhhaus Rissel, Schuhhaus Pfeiffer, Sport Löffler, Sunshine Kinder- & Jugendmode, Thalia Buchhandlung, Uhren Dotter, Vitalia GmbH, Wollparadies, Jaques' Wein-Depot.

Auf der WebSite [www.ettlinger-platzhirsche.de](http://www.ettlinger-platzhirsche.de) haben Sie außerdem bereits zu Hause die Möglichkeit, sich online darüber zu informieren, welche Händler und Produkte Sie in Ettlingen finden, um daraufhin gezielt in die Geschäfte zu gehen.

Unterstützen Sie Ihre Händler vor Ort, damit diese auch morgen noch für Sie da sind.



Citymanagement  
ettlingen  
erleben

Ettlingen

Weihnachts-Shopping

Samstags im Advent bis 18 Uhr

Lange  
Advents-  
nacht  
am 5.12.  
bis 20 Uhr

## Für Weinliebhaber

Welcher Tropfen passt harmonisch zu welchem Gericht? Die vielfältigen Weine aus Rioja, der spanischen Anbauregion Nummer eins, machen es einfach. Mit einem festlichen Rosé, frischen Weißweinen oder einem klassischen Roten findet sich für jeden Geschmack der passende Begleiter. Zahlreiche Genussmomente, passend zu den Festtagsmenüs, beschreiben die drei Rioja Weinpakete, die unter [www.hawesko.de](http://www.hawesko.de) erhältlich sind.



Foto: djd-nk/DOCa Rioja

## Süße Dekoration

Hobbybäcker lieben es, Familie oder Freunde mit süßen Leckereien zu verwöhnen. Zu einem richtigen Eye-Catcher werden Desserts und Gebackenes mit individuellen Schokodekoren. Mit dem richtigen Küchenhelfer gelangen diese ganz einfach. Wie ein Profi-Pâtissier kann man mit dem 3D-Drucker mycusini filigrane Schokoladenmotive drucken und damit Desserts, Cupcakes, Muffins und Co. verzieren. Der Schoko-Drucker kann unter [www.mycusini.com](http://www.mycusini.com) für 339 Euro bestellt werden.



Foto: djd-nk/mycusini



Foto: djd-nk/action medeor/ADH/Stubnar

## Schenken und Gutes tun

Warum nicht mit einer persönlichen Geste Menschen in Not helfen? Dank des Deutschen Medikamenten-Hilfswerks action medeor kann man Spenden-Geschenke auch unter den Tannenbaum legen. Unter [www.medeor.de/spendenshop](http://www.medeor.de/spendenshop) gibt es die Möglichkeit, Menschen in ärmeren Ländern Gesundheit zu schenken. Anschließend erhält man eine Urkunde zum sofortigen Download und zusätzlich per Post eine Karte.

## Es weihnachtet

## Wow-Effekte

Wie kann man Geldgeschenke am besten verpacken? Hier ist Kreativität gefragt. Doppelt freuen sich die Empfänger, wenn sie ihre Präsente stilvoll verpackt in einer LIN 3D Pop-up-Karte vorfinden. Beim Aufklappen der Papierkreationen entfalten sich die Motive in dreidimensionaler Form. Erhältlich sind die Karten mit einem passenden Umschlag und Einleger im Online-Shop unter [www.lin-popupkarten.de](http://www.lin-popupkarten.de).



Foto: djd-nk/LIN ArtDesign



Foto: djd-nk/Saatgut Dillmann

## Von Kohlrabi bis Koriander

Einem Hobbygärtner kann man mit einer hochwertigen Saatgutbox zu Weihnachten eine große Freude machen. Das Komplettpaket von Saatgut Dillmann mit 22 Bio-saaten in Keimschutzpackungen wurde von Fachleuten für die Anzucht und Produktion von gesunden und frischen Gemüsen im Garten zusammengestellt. Erhältlich ist die Selbstversorger Saatgut Box im Online-Shop unter [shop.saatgut-dillmann.de](http://shop.saatgut-dillmann.de).

## Bagger, Kran & Co.

Mit der Spielwelt „Hochhausbau“ von Playmobil verwirklichen Kinder die spannenden Vorgänge auf einer Großbaustelle und ihre eigenen Projekte. Mit dem RC-Baukran können die verschiedenen Bauteile platziert und kombiniert werden. Nach und nach wächst so ein riesiges Hochhaus. Der Seilbagger trägt mit der Abrissbirne Gebäude ab, mit dem Radlader werden Steine auf den Lkw geladen und abtransportiert.



Foto: djd-nk/Playmobil

## Im Frisiersalon

Viele Kinder mögen es, schöne Frisuren auszuprobieren oder mit Schminke zu experimentieren. Lipgloss und Lidschatten sollten allerdings nicht allzu oft auf die zarte Kinderhaut treffen. Besser ist es, wenn die Kleinen ihre Stylisten-Künste an einem Schmink- und Frisierkopf ausprobieren können. Unter der Eigenmarke Princess Coralie bietet der Hersteller Theo Klein mehrere Modelle in verschiedenen Größen und mit unterschiedlichem Zubehör an: [www.my-klein-toys.de](http://www.my-klein-toys.de).



Foto: djd-mk/Theo Klein GmbH Spielwarenfabrik



Foto: djd-mk/Agila/annar - stock.adobe.com

## Elegante Zeitmesser

Dem Bauhaus ist eine Kollektion edler Armbanduhren gewidmet, mit denen man stilbewusste Männer und Frauen überraschen kann. Das Automatik-Modell 2162-3 verfügt mit der Groß-Tag-Anzeige über eine Besonderheit, die sich in das minimalistische Design einfügt. Das blaue Sonnenschliff-Zifferblatt, die zweifarbig ausgeführten Zeiger, das abgerundete Gehäuse und Glas sowie das italienische Lederband mit Prägung verleihen eine Anmutung von Qualität und Eleganz. Erhältlich ist die Uhr für 279 Euro (UVP) im Fachhandel.



Foto: djd-mk/POINT tec Electronic

## Vorsicht, Deko!

Was bei Menschen Weihnachtsstimmung aufkommen lässt, kann für Hunde und Katzen gefährlich werden. Glaskugeln und Lametta beispielsweise eignen sich nicht als Spaßobjekt für die Haustiere: „Dekorationen und Festtagessen bergen einige Gefahrenquellen für Vierbeiner“, weiß auch Melanie Ahlers, Tierärztin bei der Agila Haustierversicherung. Für den Fall der Fälle lohnt sich für Halter dann ein spezieller OP-Kostenschutz.

# Es weihnachtet

## Herb oder süß

„Qualitativ hochwertige Schokolade ist durchaus vergleichbar mit einem guten Wein“, sagt Thomas Michel, Inhaber von Edelmond Chocolatiers. Eine gute Schokolade mit vielschichtigen Aromen erkennt man neben hochwertigen Rohstoffen vor allem daran, wie viel Zeit der schonenden Herstellung gegeben wird. Auf [www.edelmond-shop.de](http://www.edelmond-shop.de) können sowohl die bitteren als auch liebliche Sorten bestellt werden.



Foto: djd-mk/www.edelmond.de



Foto: djd-mk/toom/Stockphoto/fomredinka

## Fairer Weihnachtsbaum

Die Nordmanntanne ist der Favorit unter den Weihnachtsbäumen. Kaum jemand dürfte sich allerdings Gedanken über die Herkunft machen: Die Samen werden unter teils gefährlichen Bedingungen im georgischen Kaukasus geerntet, bevor sie in Deutschland und Dänemark angepflanzt werden. Die Baummarktkette toom kümmert sich gemeinsam mit der Fair Trees Stiftung darum, die Erntehelfer sowie die Bewohner umliegender Dörfer ganzjährig zu unterstützen.

## Wie es dir gefällt

Monopoly ist in Deutschland das beliebteste Familienspiel. Mittlerweile gibt es über 150 deutsche Sondereditionen des Klassikers. Sie reichen von Städteeditionen wie Hamburg, Berlin oder Stuttgart über Themenwelten wie Feuerwehr oder Fußballklubs bis hin zu Serien- und Filmvarianten, beispielsweise „James Bond“ oder „Herr der Ringe“. Ideal für ein Weihnachtsgeschenk, das ganz auf die beschenkte Person zugeschnitten ist: [www.winningmoves.de](http://www.winningmoves.de).

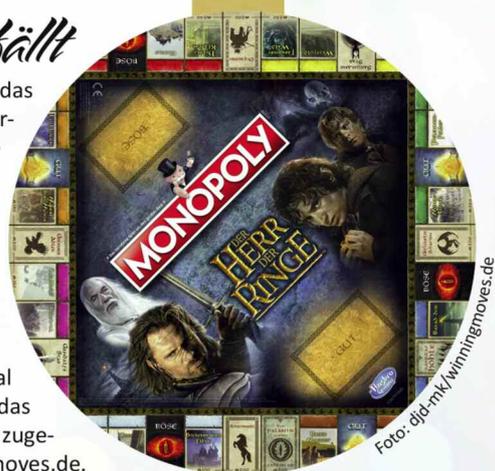


Foto: djd-mk/winningmoves.de

# Urlaub im Schwarzwald

## Schluchsee: Leinen los und Seele baumeln lassen

Der Schluchsee ist der größte See im Schwarzwald und ein internationaler Sport-Treffpunkt. Ursprünglich ein kleiner Gletschersee mit großem Moor, ist er heute auf 108 Millionen Kubikmeter Wasser aufgestaut, in Kilometern gemessen 7,5 lang und bis zu 1,5 breit. Dazu bietet er die richtige Brise zum Segeln oder Surfen, drumherum lauschige Badeplätze, Wald und Wiesen und jede Menge heilklimatische Luft zum Sport treiben: Einatmen, ausatmen, Seele baumeln lassen.

Der Schluchsee ist stets eine Reise wert, sei es für Badeferien im Schwarzwald, zum Schwimmen, Surfen oder zum Besuch internationaler Sportevents wie die Segel-Regatta Schwarzwald-Cup, der Schluchseelauf oder der Schluchsee Triathlon. Und der Schluchsee ist ein attraktives Ausflugsziel für jede Jahreszeit.



### Sommerzeit

- 7 Sonnenstunden pro Tag (Juni bis August)
- Seerundfahrten mit der MS Schluchsee
- Kanu- und Kayakfahren, Stand-up-paddling, Rudern, Bootfahren, Segeln, Surfen – Verleih vor Ort
- Spaß- und Freibad „aqua fun“ (21-22 °C Wassertemperatur) mit Seezugang und beheiztem Freibecken
- Rad- und Mountainbikewege von flach bis anspruchsvoll
- Seenachtsfest Schluchsee: Am ersten Wochenende im August wird groß gefeiert – mit Drachenboot-Fun-Cup und nächtlichem Höhenfeuerwerk

### Winterzeit

- 15 Winterwanderwege (4 bis 18 km lang), davon 2 Premiumwege
- 60 km Loipen, inklusive 1 Flutlichtloipe
- Skilift Fischbach mit Flutlicht
- „Spaß-Park Hochschwarzwald“ – Rodeln und Snowtubing, ganzjährig geöffnet
- Schneeschuh-Trail „Jägerpfad“

Daneben gibt es – sommers wie winters – weitere Attraktionen, wie die Bahnstationen dem Schluchsee entlang (Aha, Schluchsee und Seebrugg), die Vesperstube Unterkrummenhof, 1788 erbaut und seit 150 Jahren Bewirtung oder aber die neue Marktscheune „Schwarzwaldmarkt“ – in der man gemeinsam mit regionalen Partnern und Erzeugern den Schwarzwald erleben und probieren kann.

Touristisches Zentrum am See ist der heilklimatische Kurort Schluchsee mit 2500 Einwohnern in den Ortsteilen Aha, Äule, Blasiwald, Faulenfürst, Fischbach, Seebrugg und Schönenbach. Für Gäste gibt es 3800 Betten: vom Baumzelt bis zum Wellness-Hotel.

■ Weitere Informationen unter [www.schluchsee.de](http://www.schluchsee.de)

Bilder: Copyright Hochschwarzwald Tourismus GmbH

## Die besondere Geschenkidee: Gutscheine erhältlich!



Der in Terrassen angelegte **Campingplatz Schluchsee** liegt in herrlicher Lage direkt am gleichnamigen See und ist ganzjährig geöffnet. Die 200 Plätze, zum Teil auch im schattigen Bereich, sind jeweils zwischen 75-90 qm groß. Wir sind Gastgeber mit der Hochschwarzwald-Card. Unseren **Wohnmobilstellplatz** finden Sie in der Faulenfürster Straße 18 direkt gegenüber vom Erlebnisfreibad „aqua fun“.



**Campingplatz Schluchsee**  
Gewann Zeltplatz 1  
79859 Schluchsee  
Tel.: +49 7656 573  
[www.camping-schluchsee.de](http://www.camping-schluchsee.de)  
[info@camping-schluchsee.de](mailto:info@camping-schluchsee.de)

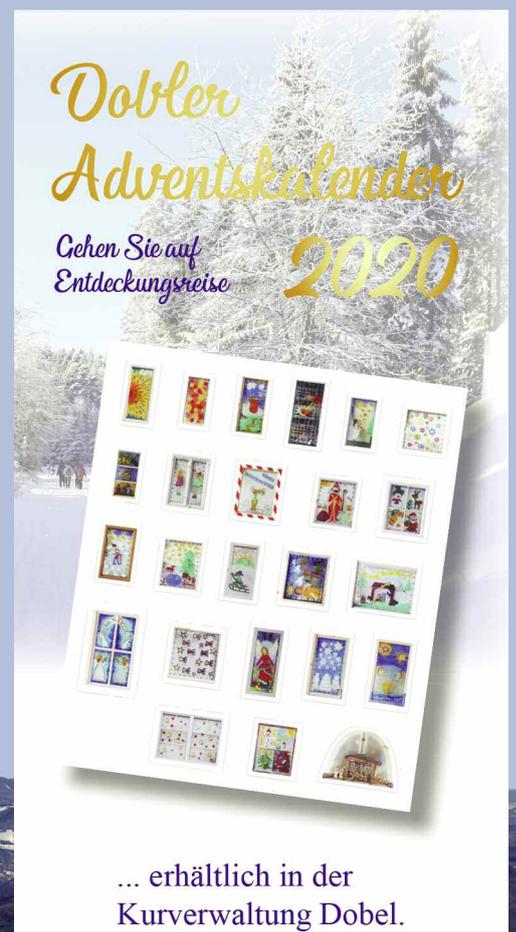
# Weihnachten im Schwarzwald



## Auch in diesem Jahr: Dobler Weihnachtskalender 2020

Am Dienstag, 1. Dezember öffnet sich das erste Türchen am Adventskalender. Wie im letzten Jahr initiiert gibt es auch dieses Jahr wieder einen besonderen Adventskalender, bei dem sich keine Türchen öffnen, sondern bunte Weihnachtsfenster im Ort erstrahlen. Die dekorativ gestalteten Holzfenster, die mit Lichterketten versehen, an öffentlich ersichtlichen Plätzen bzw. Schaufenstern in der Gemeinde ausgestellt und mit Nummern versehen sind, werden am jeweiligen Tag im Dezember illuminiert. Damit die Suche nach den Adventsfeinstern einen besonderen Anreiz bekommt, gibt es auch in diesem Jahr wieder einen Adventskalender dazu. Der im Fensterfalz kreierte Kalender im Endformat DIN A4 enthält im Inneren das stilisierte Dobler Schulhaus, das mit den 24 Fensterbildern in Form von Aufklebern geschmückt werden kann. Ein kleiner Hinweis, wo das entsprechende Fenster im Ort zu finden ist, gibt das jeweils leere „Fensterchen“ des Schulhauses. Die Adventskalender mit den Aufkleberbögen sind in der Kurverwaltung Dobel und teilnehmenden Geschäften erhältlich. Ob und inwiefern es dieses Jahr Adventsaktionen geben kann, wird kurzfristig über das Dobler Mitteilungs- und Amtsblatt, den örtlichen Werbetafeln sowie die Dobel Web- und Facebookseite bekannt gegeben.

■ Weitere Informationen unter [www.dobel.de](http://www.dobel.de)



... erhältlich in der Kurverwaltung Dobel.



Zum Ende eines ungewöhnlichen Jahres sollte man sich kulinarisch etwas gönnen

# Weihnachtsgans

Zum Abschluss eines sehr ungewöhnlichen und schwierigen Jahres steht an den Weihnachtsfeiertagen die Kernfamilie im Mittelpunkt des Geschehens. Die meisten Menschen werden sich nach den aufreibenden Monaten nun im kleinen Kreis zum Fest auch kulinarisch etwas Besonderes gönnen wollen. Traditionell kommt dabei in vielen Familien die Weihnachtsgans auf den Tisch. Das

knusprige und gut gewürzte Geflügel wird klassisch mit Klößen und Rotkohl serviert. „Das zum Einpinseln der Gans nötige Bier eignet sich auch zum Durstlöschen hervorragend“, erklärt Julia Klose, Biersommelière der Brauerei C. & A. Veltins. Für den perfekten Genuss, so Klose, sollte das Bier dabei eine Trinktemperatur von sieben bis zehn Grad Celsius haben.



## Rezepttipp:

### Gans mit Rotkohl und Klößen

#### Zutaten für 4 Personen:

- 1 Gans
- 2 Äpfel
- 2 Orangen
- 1 EL Thymian
- 1 EL Majoran
- 1 TL Salz und Pfeffer
- 4 EL Olivenöl
- 120 g Honig
- 1 Flasche Bier
- 1 Bund Thymian

#### Zutaten für den Rotkohl:

- 500 g Rotkohl
- 1 EL Kümmel
- 250 ml Orangensaft
- 150 ml Rotwein
- Saft aus 1/2 Zitrone
- 1 Stange Zimt
- 1 TL Salz

#### Zutaten für die Klöße:

- 500 g Kartoffeln
- 120 g Kartoffelstärke

#### Zubereitung:

Backofen auf 220 Grad vorheizen. Äpfel und Orangen achteln, mit den Gewürzen gut vermischen und die Gans damit füllen. Die Gans auch von außen gut mit Salz, Pfeffer, Majoran und Thymian einreiben und in einen großen gefetteten Bräter setzen. Den Bund frischen Thymian hinzugeben. Im vorgeheizten Backofen eine halbe Stunde braten. Dabei die Gans mehrmals mit Honig bepinseln und mit Bier übergießen. Danach auf 180 Grad zurückschalten, mit etwas Wasser ablöschen und die Gans für rund 2 Stunden im Ofen fertig braten. In der Zwischenzeit den Rotkohl zubereiten: Rotkohl putzen, waschen und fein schneiden. Mit Orangensaft, Rotwein, Zitronensaft, Salz und Kümmel vermengen und etwas ziehen lassen. Anschließend mit der Zimtrinde 30 Minuten in einem Topf weichkochen. Für die Kartoffelklöße die Kartoffel weichkochen, schälen und durch die Kartoffelpresse drücken. Die Masse mit Kartoffelstärke, Grieß, Salz und Muskatnuss vermengen. Den Teig eine halbe Stunde ruhen lassen. Anschließend Klöße formen und in einem Topf mit Salzwasser 15 Minuten gar ziehen lassen. Abseihen und warm stellen. Die knusprig gebratene Gans zerteilen und mit Rotkraut und Klößen servieren.



Auswahl an Geflügelteilstücken bietet viele Optionen für köstliche Leckereien

## Geflügel zum Fest

**D**ie Auswahl an Geflügelteilstücken ist groß und bietet viele Möglichkeiten für köstliche Leckereien zum Weihnachtsmenü. Mit diesen drei Tipps gelingt das Festessen mit Hähnchen, Pute und Co.:

**1. Köstliche Aromen:** Als Marinaden-Basis eignen sich Öl, Zitronensaft oder Buttermilch. Je nach Geschmack Gewürze, frische Kräuter, Senf oder Knoblauch untermischen. Knusperhaut und -kruste gelingen besonders gut, wenn die Marinade Honig oder Salz enthält.

**2. Zarter Genuss:** Beim Garen immer etwas Flüssigkeit angießen. Wasser, Brühe, Fond,

Saft oder Wein sorgen für ein besonders zartes Garen.

**3. Optimaler Garpunkt:** Fleisch an der dicksten Stelle einschneiden. Wenn klarer Fleischsaft austritt, ist es verzehrfertig. Ist dieser Rosa, noch ein wenig weitergaren.

Beim Einkauf von Geflügelfleisch sollte man auf die deutsche Herkunft achten, zu erkennen an den „D“s auf der Verpackung. Diese stehen für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz. Mehr Infos und Rezeptideen gibt es unter [www.deutsches-gefluegel.de](http://www.deutsches-gefluegel.de)

## Rezepttipps:

### Festtagspute mit Apfel-Thymian-Füllung

#### Zutaten für 4 Personen:

1 Pute (circa 3 kg), 4 EL Butter, 3 Äpfel, 3 Zweige Thymian, 3 Zwiebeln, 1 Paket Suppengemüse, 1 EL Rapsöl, ¼ l Weißwein, 750 ml Gemüsebrühe, 500 g Rotkohl, 1 Lorbeerblatt, 3 Wacholderbeeren, 8 Semmelknödel

#### Zubereitung:

Pute mit 3 EL Butter bestreichen, mit Thymian, Apfel- und Zwiebelvierteln füllen und 30 Minuten bei 200 Grad garen. Gemüse klein schneiden und mit 2 geviertelten Zwiebeln in dem Öl anbraten, mit Wein und 250 ml Brühe ablöschen. Pute mit Gemüse und Brühe 3 Stunden bei 140 Grad garen. Zwiebelwürfel in 1 EL Butter andünsten, mit Rotkohlstreifen, Lorbeer, Wacholder und 500 ml Brühe 20 Minuten garen. Pute weitere 30 Minuten bei 160 Grad knusprig garen, Gemüse und Braten-saft pürieren. Knödel kochen und alles servieren.

### Hähnchenschenkel mit Sauerkirschen und Pastinakenpüree

#### Zutaten für 4 Personen:

4 Hähnchenschenkel, 400 ml Portwein, 900 ml Geflügelbrühe, 2 Zwiebeln, 3 Knoblauchzehen, 2 EL Olivenöl, 4 EL Sauerkirschsaft, 4 Zweige Thymian, 1 Lorbeerblatt, 1 Zimtstange, 100 g getrocknete Sauerkirschen, 500 g Pastinaken, 30 g Butter, 75 g Sahne, Salz, Pfeffer, Muskatnuss

#### Zubereitung:

Haut der Schenkel einschneiden, in Öl anbraten. Geachtelte Zwiebeln mit gehacktem Knoblauch anschwitzen. Wein und 400 ml Geflügelbrühe angießen und reduzieren lassen. Mit Kirschsaft, Thymian, Lorbeer, Zimt und Sauerkirschen aufkochen, mit Schenkeln 40 Minuten köcheln lassen. Pastinaken in 500 ml Geflügelbrühe garen, mit Butter und Sahne pürieren, mit Salz, Pfeffer und Muskat abschmecken und servieren.



# Sparkassen-Anlagegoldkonto: Gramm für Gramm zum Goldvermögen

Wer seine Vermögensanlage breit aufstellen und damit auch widerstandsfähiger machen möchte, sollte grundsätzlich auch eine Anlage in Gold berücksichtigen. Dabei steht gar nicht so sehr die mögliche Wertsteigerung des Edelmetalls im Vordergrund. Vielmehr ist an dieser Stelle die besondere Schutzfunktion des Goldes herauszustellen, die es für das Gesamtvermögen bzgl. den Auswirkungen einer möglichen Krise des bestehenden Finanz- und Geldsystems hätte.

Denn Gold ist Geld: Es ist anders als Papiergeld nicht beliebig vermehrbar und hoch liquide. Damit ist Gold ein sehr gutes Wertaufbewahrungsmittel. Es hat sich seit Jahrtausenden – allen Wirtschaftskrisen, Kriegen und Währungsreformen zum Trotz – bewährt.

Um dieses Ziel zu erreichen ist es nicht erforderlich, dass Sie selbst Goldmünzen oder -barren kaufen und diese möglicherweise sogar zuhause „sicher“ aufbewahren. Denn mit dem Sparkassen-Anlagegoldkonto können Sie sicher und sehr einfach Ihre Anlageziele verfolgen. Bei dem Sparkassen-Anlagegoldkonto handelt es sich um ein in Gramm-Gold geführtes Konto unseres Kooperationspartners – der Sparkasse Pforzheim Calw. Die Sparkasse Pforzheim Calw verfügt dabei über eine langjährige Expertise auf dem Gebiet des Edelmetallhandels.

Mit dem Sparkassen-Anlagegoldkonto investieren Sie in physisches Gold, welches Sie sich jederzeit ausliefern lassen könnten. Aufgrund der marktüblichen Wertschwankungen des Goldpreises, empfehlen wir grundsätzlich die Investition mittels Sparplan. Hiermit umgehen Sie sehr einfach mögliche Timing-Risiken und bauen kontinuierlich, Gramm für Gramm ein Vermögen – und damit auch ein Stück Sicherheit – auf: planmäßig, individuell, zu fairen Preisen und äußerst günstigen Konditionen. Nebenbei benötigen Sie für Ihr Gold auch keinen eigenen Safe, denn dieses liegt sicher verwahrt und bewacht in einem Sparkassen-Tresor.

Ein Investment in Edelmetalle ist Ihr Weg in eine solide und nachhaltige Vermögenssicherung. Mit dem Sparkassen-Anlagegoldkonto bieten wir Ihnen dafür einen ausgezeichneten und sehr einfachen Weg an.

Wir beraten Sie gerne!

Wenn's um Geld geht



**Sparkasse  
Karlsruhe**



**Teigkissen, Krapfen und Ravioli in Sternform  
ganz einfach selbst herstellen**

## *A star is born*

**D**as Auge isst bekanntlich mit. Selbstgemachte Ravioli, knusprige Blätterteigkissen und saftige Krapfen munden noch mal so gut, wenn sie in weihnachtlicher Sternform auf den festlich gedeckten Tisch kommen. Mit den passenden Ausstechern und Backförmchen gelingt das ganz einfach – und beschert den Gastgeberinnen mit Sicherheit viele Komplimente. Egal ob vegetarisch, mit Fisch oder Fleisch, egal ob deftig oder süß: Hobbyköche können mit unterschiedlichen Füllungen für kulinarische Abwechslung sorgen. Je nach dem verwendeten Rezept eignen sich Blätterteig, Kuchen- oder Pastateig für die genussvollen Kreationen.

### **Genuss mit kreativen Füllungen**

Das Ausstechen und Befüllen der Sterne wird mit den passenden Küchenhelfern zum Kinderspiel. Das Set „Pastry Star“ von Betty Bossi etwa enthält sowohl die Backförmchen aus Blech mit Antihafbeschichtung als auch die praktischen Ausstecher aus Kunststoff. Sie dienen gleichzeitig als Füllhilfe. Mit dabei ist außerdem ein Rezeptheft mit vielfältigen Ideen für Blätter-, Kuchen- und Pastateig. Unter [www.bettybossi.de](http://www.bettybossi.de) gibt es mehr Informationen, und unter [Amazon.de/bettybossi](http://Amazon.de/bettybossi) kann der „Pastry Star“ bestellt werden. Die Größe eines Sterns entspricht einer Vorspeisen-Portion, zwei Sterne ergeben ein raffiniertes Hauptgericht.

## **Rezepttipp: Ricotta- Spinat-Ravioli in Sternform**

### **Zutaten:**

200 g Babyspinat  
1 Knoblauchzehe  
125 g Ricotta  
100 g geriebener Emmentaler  
1/2 TL Salz, etwas Pfeffer  
2 Pastateige (je ca. 17 x 53 cm, ca. 1 mm dick)  
25 g Walnusskerne  
50 g Butter



### **Zubereitung:**

Die Hälfte des Spinats fein hacken, Knoblauchzehe schälen und pressen. Beides mit dem Ricotta und 70 Gramm des Emmentalers mischen, salzen und pfeffern. Teig ausrollen, mit dem Pastry-Star-Ausstecher 8 Teigsterne ausstechen. Vier davon in die Metallförmchen legen, Mulden formen, die Füllung auf die vier Sterne verteilen. Die Teigränder mit wenig Wasser bestreichen. Restliche Teigsterne darüberlegen, mit dem Pastateig-Ausstecher verschließen. Ravioli im leicht siedenden Salzwasser etwa fünf Minuten ziehen lassen, mit einer Schaumkelle herausnehmen, abtropfen und warm stellen. Walnüsse grob hacken, Butter in einer Pfanne erhitzen, bis sie schäumt und leicht nussig riecht. Nüsse und die zweite Hälfte des Spinats dazugeben, mit den Ravioli auf vorgewärmten Tellern anrichten. Restlichen Käse darüberstreuen.



Die Weihnachtszeit ist mit ihren Köstlichkeiten eine Herausforderung für die schlanke Linie. Doch mit der richtigen Strategie lässt sie sich meistern. Für schnelle und lang anhaltende Sättigung sorgt BioNorm bodyline aus der Apotheke. Die rein pflanzliche Ernährungsformel wird eine halbe Stunde vor einem Essen eingenommen und erfordert keinen Mahlzeitenverzicht: [www.bionorm.de](http://www.bionorm.de).



Foto: did-mk/www.eismann.de

Für viele Menschen gibt es in der Vorweihnachtszeit nichts Schöneres, als Kuchen selbst zu backen. Andere verzichten dagegen auf die „Weihnachtsbäckerei“ und setzen auf tiefgekühlte Köstlichkeiten. Bestellen kann man sie etwa unter [www.eismannshop.de](http://www.eismannshop.de). Aus Schokokuchen-Stücken beispielsweise werden im Handumdrehen kleine Tannenbäume.



Foto: did-mk/Krinner

Zur Weihnachtszeit gehört eine stimmungsvolle Beleuchtung. Romantisch flackernden Lichtschein können auch batteriebetriebene Christbaumkerzen wie die Lumix Super Light Flame bieten – und das ganz ohne Brandgefahr. Die besonders große Faden- oder Filament-LED im Kerzenkopf strahlt fast dreimal heller als herkömmliche LEDs – bei gleichem Energieverbrauch.

# Lichterglanz & Leckereien



Foto: did-mk/Forum Fairer Handel/J. Kalisiewicz

Köstliche Plätzchen, ausgefallene Desserts und duftende Kuchen: Zur Weihnachtszeit wird gerne geschlemmt. Eine sorgfältige Auswahl der Zutaten ist zum Gelingen der Leckereien wichtig. Viele Hobby- und Profiköche setzen deshalb auf Produkte mit dem Fairtrade-Siegel, zum Beispiel bei der Zubereitung des Schoko-Rote-Beete Kuchens (Foto). Mehr Rezeptideen findet man unter [www.fairtrade-deutschland.de/einkaufen/rezpte](http://www.fairtrade-deutschland.de/einkaufen/rezpte).



Fotos: did-mk/Lampenwelt.de

Wenn die Weihnachtszeit naht, schlagen die Herzen vieler Dekofans höher. Fenster, Fensterbänke, Kommoden, Beistelltische und auch freie Ecken auf dem Boden werden mit leuchtenden Sternen, Lichterketten, Bäumchen und Figuren geschmückt. Auch an der Gartenbeleuchtung lässt sich sofort erkennen, dass die Adventszeit vor der Tür steht. Viele passende Lichtideen findet man unter [www.lampenwelt.de](http://www.lampenwelt.de).





Mit Honig erhalten Speisen eine vielfältige, raffinierte Note

## Süße aus der Natur

**H**onig ist beliebt, und das nicht nur als Brotaufstrich zum Frühstück. Das flüssige Gold aus der Natur verleiht sowohl süßen als auch deftigen Speisen eine besondere Note. Ein Grund dafür ist die große Vielfalt: Honig gibt es in flüssiger und cremiger Konsistenz, auch geschmacklich unterscheiden sich die Sorten deutlich. So abwechslungsreich wie die Landschaft und die Pflanzen, von denen die Bienen Nektar oder Honigtau gewinnen, so vielfältig ist das Ergebnis: blumig-mild bis kräftig-aromatisch.

### Kräftiger Honig zu kräftigen Speisen

Geräucherte Lebensmittel oder Fleisch mit einem kräftigen Eigenaroma benötigen einen

ebenso markanten Honig. Bei Flammkuchen mit Ziegenkäse zum Beispiel bildet ein herbwürziger Wald-Honig ein aromatisches Gegengewicht zu den kräftigen Aromen von Käse, Speck und Walnüssen. Auch zu dunkleren Fleischsorten wie Ente oder Rind passt der markante Geschmack von Wald- oder Tannen-Honig sehr gut. Bei Geflügel empfehlen die Bihophar Honigexperten hingegen eine eher milde Sorte. So kommt der zarte Eigengeschmack des Fleisches ganz besonders zur Geltung. Online unter der Adresse [www.bihophar-shop.de](http://www.bihophar-shop.de) gibt es weitere Genusstipps und Rezeptideen zum Nachkochen rund um das flüssige Gold und das vielfältige Honigsortiment von Bihophar.

## Rezepttipp:

### Flammkuchen mit Ziegenkäse und Wald-Honig

#### Zutaten für zwei Flammkuchen:

150 ml lauwarmes Wasser  
80 g Joghurt mit 3,5 % Fett  
10 g frische Hefe  
300 g Weizenmehl 550  
1 TL Salz  
1 TL Bihophar Wald-Honig

#### Zubereitung:

Wasser und Joghurt in eine Rührschüssel geben. Die Hefe hineinbröseln. Mehl, Salz und Honig zugeben, zu einem glatten Teig verkneten. Mit einem feuchten Tuch bedeckt an einem warmen Ort 30 Minuten gehen lassen. Zwei Kugeln formen und auf einer bemehlten Arbeitsfläche dünn ausrollen. Anschließend auf 2 Backbleche mit Backpapier legen.

#### Zutaten für den Belag:

150 g Crème fraîche  
1 Ei  
1 Bio-Limette  
3-4 TL Bihophar Wald-Honig  
Salz und Pfeffer  
4 Frühlingszwiebeln  
½ Bund glatte Petersilie  
100 g Speck in dünnen Scheiben  
100 g Walnüsse  
200 g Ziegenfrischkäse

#### Zubereitung:

Crème fraîche, Ei, 1/2 TL Limettenabrieb und einen Teelöffel Honig verrühren, mit Salz und Pfeffer abschmecken. Frühlingszwiebeln von der Wurzel und dem dunklen Grün befreien und in feine Ringe schneiden. Petersilie fein hacken, den Speck in feine Streifen schneiden. Walnüsse grob hacken und in einem Teelöffel Honig anrösten.

Vorbereitete Teige mit der Creme bestreichen, darauf Frühlingszwiebeln, geröstete Walnüsse, Speck und kleine Bröckchen des Ziegenfrischkäses verteilen.

Ein paar Tropfen Limettensaft, eine Spur Honig und Pfeffer über alles geben.

Bei 250 Grad Umluft im vorgeheizten Backofen nacheinander 10 bis 15 Minuten backen.



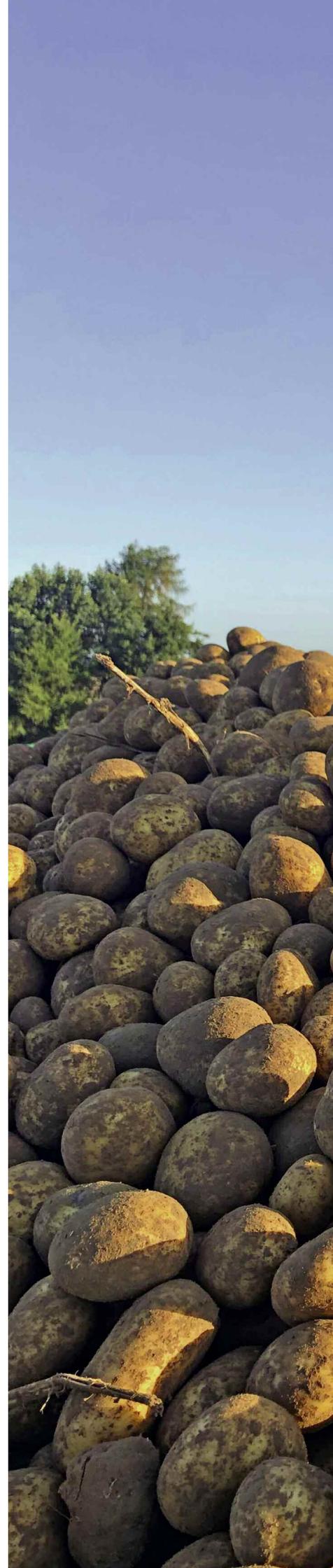
**Das Familienunternehmen Pahlmeyer liefert küchenfertige Kartoffelprodukte direkt vom Feld auf den Teller.** Fotos: djd/Kartoffelmanufaktur Pahlmeyer/Thorsten Ulonska

# Schnelle Küche mit gesunder Knolle

**Küchenfertige Kartoffelprodukte sparen Zeit und bringen Abwechslung auf den Speiseplan**

Kartoffeln sind aus einer ausgewogenen und gesunden Ernährung nicht wegzudenken. Sie stecken voller Nährstoffe, Vitamine und Mineralien. Schon eine kleine Portion deckt 60 Prozent des Tagesbedarfs an Vitamin C. Da die kleine braune Knolle zu 80 Prozent aus Wasser besteht, ist sie gleichzeitig sehr kalorienarm und lässt sich in der Küche vielseitig zubereiten – ob im Salat, als krosse Bratkartoffeln, deftige Knödel oder feines Püree.

Praktisch für den schnellen Genuss sind küchenfertige Kartoffelprodukte wie die von Pahlmeyer, die das lange Vorkochen, Schneiden oder auch Würzen der Erdäpfel überflüssig machen. Die Kartoffelmanufaktur setzt dabei auf regionale Erzeugnisse und Kartoffeln aus eigenem Anbau. Die vielfältigen Produkte wie Reibekuchen, Rösti, Bratkartoffeln oder Kartoffelaufguss mit Gemüse werden vom Feld bis zum Teller aus einer Hand nachhaltig produziert – und sind frei von Konservierungsmitteln und Glutamat. Ein leckeres Herbstgericht sind beispielsweise Kartoffel-Kürbis-Rösti, die prima zu einem Kräuterquark passen. Raffiniert marinierte Kartoffeln mit feiner Rosmarinnote wiederum schmecken gut zu Fleischgerichten – oder stellen mit einem Salat eine leichte, vegane Mahlzeit dar. Besonders beliebt bei Kindern sind Gerichte wie Gemüsetaler mit Kartoffeln, Möhren und Sellerie oder Reibekuchen mit Apfelmus. Viele Informationen rund um die gesunde Knolle und tolle Rezepte wie ein Reibekuchen-Burger oder Kartoffelgrillies mit Camembert und Kräuter finden Hobbyköche unter [www.pahlmeyer.com](http://www.pahlmeyer.com). Schnell zubereitet sind auch Reibekuchen mit Pilzschmand.





## Rezepttipp: Reibekuchen mit Pilzschmand

### Zutaten (für 2 Personen):

1 Packung Pahlmeyer Reibekuchen,  
3 x 100 g  
1 Zwiebel  
4 Stangen Frühlingszwiebeln  
250 g braune Champignons  
2 EL Olivenöl  
200 g frischer Schmand  
etwas Salz, Pfeffer  
1 EL frische Petersilie gehackt



### Zubereitung:

Die Zwiebel schälen und fein würfeln. Frühlingszwiebeln waschen, putzen und in Ringe schneiden. Champignons putzen und vierteln. 1 EL Öl in einer Pfanne erhitzen, Zwiebelwürfel andünsten, Frühlingszwiebelringe und Champignons zugeben, bei mittlerer Hitze braten. Etwas abkühlen lassen, Schmand zugeben, verrühren und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Die Reibekuchen in einer Pfanne mit 1 EL Öl bei starker Hitze von beiden Seiten jeweils 2 Minuten braten. Anschließend die Reibekuchen heiß auf 2 Teller geben, mit dem Pilzschmand servieren und mit Petersilie bestreuen.



# Leuchte des Monats



Wir wünschen Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch ins Jahr 2021

**LICHT &  
DESIGN**

*holger van den kergh*

...kreative Lichtideen  
für innen und außen

Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr und 15.00-18.30 Uhr  
Sa. 9.00-13.00 Uhr · Di. nachmittag geschlossen

Im Eiselbrunnen 13 · 76703 Kraichtal / Unteröwisheim  
Telefon 0 72 51 / 6 31 13 · Fax 0 72 51 / 6 13 33  
[www.licht-und-design.com](http://www.licht-und-design.com)



## WERNER

**Rolladen + Sonnenschutz  
Technik + Service  
Meisterbetrieb**

**KA-☎ 59 19 29**

Wir wünschen unseren Kunden schöne  
Feiertage und ein gutes Neues Jahr



Hansastr. 2 · 76189 Karlsruhe · Fax 0721 / 59 14 00  
eMail: [info@rolladen-werner.de](mailto:info@rolladen-werner.de)

**Bäderstudio · Badplanung  
Sanitäre Anlagen · Baublechnerei  
Effektive Heizsysteme**

**SINGER** GmbH  
BÄDER

Telefon 072 44/22 32 · Von-Behring-Straße 2  
76297 Stutensee-Blankenloch · [baeder-singer.de](http://baeder-singer.de)  
Ausstellungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 12 und 13 - 18 Uhr  
Bitte vereinbaren Sie einen Beratungstermin!



Wir wünschen unseren Kunden  
besinnliche Weihnachtsfeiertage und  
ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!



Bei der Haussteuerung auf Bedienungsfreundlichkeit und Flexibilität achten

# Smart-Home geht einfach

**D**as Licht nach Bedarf steuern, alle Jalousien im Haus mit nur einem Tastendruck öffnen oder schließen: Smarte Technik kann den Alltag bequemer und sicherer machen. Doch wie einfach ist es eigentlich, die Einstellungen vorzunehmen oder später zu verändern? So mancher Hauseigentümer hat Bedenken, mit der Installation eines Smart-Home-Systems die Kontrolle über das eigene Zuhause zu verlieren oder für jede kleine Änderung einen Elektriker beauftragen zu müssen. Diese Sorgen sind unbegründet, denn es gibt Systeme, die speziell für den Wohnbereich bedienfreundlich und flexibel gestaltet wurden. Der offene KNX-Standard erlaubt Erweiterungen in alle erdenklichen Richtungen.

## Sichere Bedienung und sichere Daten

Ganz gleich ob Steckdose, Wohnzimmerleuchte oder komplexe Haussteuerung: Der Verband der Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik e. V. (VDE) setzt unabhängige und einheitliche Standards fest. „Auch bei der Auswahl eines Smart-Home-Systems sollte man auf die geprüfte Datensicherheit durch unabhängige Institutionen wie den VDE achten, das garantiert eine hohe Funktionalität und Sicherheit“, erklärt Smart-Home-Experte Tino Schlaich von Theben. Gerade das Thema Datenschutz liegt vielen Verbrauchern am Herzen – mit einem System wie Luxorliving, dessen Cloudserver sich in

Deutschland befinden, gehen sie auf Nummer sicher. Die Bedienung ist unkompliziert und flexibel, selbst ohne App und ohne Internetverbindung. Alternativ lassen sich die meisten Funktionen auch mit konventionellen Schaltern und Tastern betätigen, von individuellen Lichtszenarien bis hin zu Zentralfunktionen wie „Alles aus“. Dabei können die Bewohner ihre Taster nach eigenen Designvorlieben auswählen, ohne an einen bestimmten Hersteller gebunden zu sein.

## Tastsensor oder App?

Aus optischen Gründen sollten sich lange Schalterreihen an der Wand nicht aneinanderreihen. Stattdessen lassen sich beispielsweise auf einem iON-Tastsensor bis zu zehn Funktionen abrufen. Mithilfe des Displays kann jede Funktion eindeutig beschrieben werden, so dass keine Verwechslungsgefahr droht. Wer das Smartphone ohnehin ständig griffbereit hat, kann eine App zur Steuerung des Zuhauses nutzen. Auch Komfortfunktionen wie die Anwesenheitssimulation oder das Abrufen einer eingebundenen IP-Kamera sind auf diese Weise möglich. Online unter [www.luxorliving.de](http://www.luxorliving.de) gibt es mehr Details zu den verschiedenen Möglichkeiten. Zwei Tipps noch: Das WLAN im Zuhause sollte man mit einem sicheren Passwort schützen. Bei der Nutzung von Sprachassistenten ist zudem zu bedenken, dass diese Dienste häufig auf Servern im Ausland betrieben werden.



**Als Alternative zu langen Schalterreihen an den Wänden gibt es einen speziellen Tastsensor. Damit lassen sich bis zu zehn Funktionen bedienen.**



**Übersichtlich und intuitiv: Per App haben Bewohner ihr Smart Home buchstäblich im Griff.**



Mit dem Naturmaterial Holz ein gesundes Raumklima schaffen

# Alleskönner für schöne Räume

**H**olz zählt zu den ältesten Baumaterialien, die der Mensch nutzt – und es kommt nie aus der Mode. Ein Grund dafür dürfte seine Vielseitigkeit sein. Ob Bodengestaltung, Wandverkleidung, Decke oder auch die Möblierung – Holz ist ein echter Alleskönner für die Inneneinrichtung. Dazu ist der nachwachsende Rohstoff in der Lage, ein gesundes Raumklima zu unterstützen.

## Luftqualität verbessern, Feuchtigkeit regulieren

Bodenbeläge, Decken- oder Wandverkleidungen und Möbel aus dem Naturmaterial bieten einige Vorteile: „Holz kann die Feuchtigkeit im Raum regulieren und auch die Luftqualität verbessern. Das gilt insbesondere für hochwertige Massivholzqualitäten“, erklärt der Einrichtungsexperte Walter Greil von TopaTeam. Offenporiges Holz könne sogar als Luftfilter dienen und mögliche Schadstoffe aufnehmen. Empfindliche Personen wie Allergiker sollten dabei auf eine fachgerechte Verarbeitung durch den Schreiner achten. Gewachste oder geölte Holzoberflächen, frei von bedenklichen Klebe- und Lösemitteln, laden sich nicht statisch auf und können somit auch keinen Staub anziehen. Viele Schreiner und Tischler haben sich auf Ideen für das gesunde Wohnen spezialisiert. Dabei geht es nicht nur um schadstofffreie Materia-

lien, sondern auch um ergonomische Lösungen, etwa für rückschonende Arbeitsflächen in der Küche oder Sitzmöbel, die auf die persönlichen Anforderungen zugeschnitten sind. Adressen von Möbeltischlern aus der eigenen Region findet man etwa unter [www.topateam.com](http://www.topateam.com), hier gibt es auch viele weitere Tipps rund um die wohngesunde und allergikerfreundliche Einrichtung.

## Elegante Wandverkleidungen aus Holz

Holz bringt als natürlicher Rohstoff Behaglichkeit ins Haus. Echtes Parkett zum Beispiel wertet jeden Raum auf. Aber auch für Wandverkleidungen, als Alternative zu Tapeten, Putz und Co., liegt Holz im Trend. Altholzpaneele aus Echtholz sind beliebt, aber auch selten und schwer zu beschaffen. Eine Alternative dazu ist es, schnell nachwachsende Weichhölzer mit einer Altholzoptik zu versehen. Der Essener Hersteller Stones like Stones etwa hat sich auf kreative Ideen für Wand und Decke spezialisiert. Nachhaltigkeit spielt auch hier eine wichtige Rolle: Für Mosaikholzpaneele werden in der Regel Randhölzer verleimt, die von der Möbelindustrie nicht mehr verwendet werden. Das Naturmaterial Holz verleiht selbst Lampen, zum Beispiel bei vielen Produkten von LeuchtNatur, eine wertige und individuelle Note, die Wärme und Gemütlichkeit in einen Raum bringt.



Vom Boden über die Wandverkleidung bis zur Decke ist Holz ein echter Alleskönner für das Zuhause. Foto: djd/TopaTeam/Leuchtnatur/Sebastian Riepp



Wandverkleidungen aus Holz verleihen jedem Raum ein individuelles Ambiente. Foto: djd/TopaTeam/Stoneslikestones



**Fugenlose Flächen in Betondesign verleihen alten Fliesen einen modernen Look**

# Für Wände mit Charakter

**E**in alter Fliesenlook im Bad kann schon früh morgens die gute Laune trüben. Schließlich prägen die großen Wandflächen und ihre Farbgebung ganz entscheidend die Wirkung eines Raums. Deshalb aber alle Fliesen mühevoll und mit viel Schmutz und Lärm von der Wand schlagen, um dann komplett neu zu fliesen? Diesen Aufwand möchten sich viele lieber ersparen. Stattdessen gibt es anwenderfreundliche Alternativen für charaktvolle Wände. Flächenspachtel lassen sich einfach auf den vorhandenen Untergrund auftragen und sorgen in kurzer Zeit für einen individuellen Look, zum Beispiel in der angesagten Betondesign-Optik.

## **Betondesign-Optik für Bad und Küche**

Wände mit puristischen Betonwänden kennen viele aus Designhotels oder stylishen Bürolofts. Auch zu Hause lässt sich dieser Stil realisieren, mit komplett fugenlosen Flächen. Mit der Betondesign-Optik von Schöner Wohnen-Farbe erhalten nicht nur alte Fliesen im Bad oder in der Küche einen frischen und modernen Look, sondern auch Holzmöbel im Innenbereich. Das Auftragen ist einfach und schnell mit einem Spezialroller in wenigen Arbeitsschritten erledigt, geeignet ist das Material speziell auch für Feuchträu-

me. Selbsterbauer können dabei selbst entscheiden, ob sie die Flächen lieber glatt spachteln wollen oder grobe, charakterstarke Ausbrüche und Strukturen einfügen möchten. Erhältlich ist das Material in Baumärkten und im örtlichen Fachhandel.

## **In wenigen Arbeitsschritten zum neuen Look**

Zum fugenlosen Verschönern des Badezimmers etwa werden zunächst die Armaturen abmontiert und die Anschlüsse mit Kleband abgedeckt. Die Fliesenfläche einmal gründlich mit Brennspiritus oder Aceton reinigen und entfetten, dann kann der Flächenspachtel aufgetragen werden. Individualität ist Trumpf auch bei der Farbgebung – so können die Modernisierer aus insgesamt sechs Farbtönen auswählen. Ein klassisches Weiß oder Creme gehört ebenso dazu wie Beige- und Grautöne sowie ein kräftig-dunkles Anthrazit-Grau. Viele Tipps zur Verarbeitung gibt es unter [www.schoener-wohnen-farbe.com](http://www.schoener-wohnen-farbe.com). Sollen beispielsweise vorhandene Dübellöcher auch nach der Neugestaltung der Wand weiter genutzt werden, einfach Schrauben zur Hälfte hineindrehen. So verhindert der Heimwerker, dass die Bohrlöcher verfüllt werden.



**Die Betondesign-Optik verhilft alten Fliesen im Bad oder in der Küche ebenso wie Holzmöbeln im Innenbereich zu einem modernen Look.**



Für eine Sauna im eigenen Heim ist fast immer Platz

# Private Wellnessmomente

**D**as Zuhause als privater Rückzugsort hat in den vergangenen Monaten nochmals deutlich an Stellenwert gewonnen. Millionen Menschen verbrachten ihren Urlaub auf Terrassen oder Balkonien. Die Auszeit vom täglichen Trubel kann man sich ebenso im eigenen Heim gönnen. Wellnessextras wie eine private Sauna lassen sich mühelos nachrüsten, selbst bei nur wenig freiem Platz.

## Viel Entspannung auf kompaktem Raum

Wellness nur für sich und mit der Familie: Solche exklusiven und privaten Momente wünschen sich viele als Gegenpol zum Alltagsstress. Damit es nicht beim Wunschtraum bleibt, gibt es Saunamodelle in zahlreichen Varianten und Größen. Ob klassische Sauna, Dampfbad oder Infrarot, das ist in erster Linie eine Frage der persönlichen Vorlieben. Empfehlenswert ist es, sich individuell zu den verschiedenen Möglichkeiten beraten zu lassen. Längst vorbei sind etwa die Zeiten, als für eine Sauna ein kompletter Raum notwendig war. Hersteller wie Klafs bieten heute verschiedenste Lösungen, bis hin zum Modell S1. Diese Sauna lässt sich kurzerhand zum privaten Wellnessvergnügen ausfahren und eignet sich auch dort, wo früher der Platz für eine eigene Sauna fehlte. Im eingefahrenen Zustand nimmt sie nicht mehr Fläche in Anspruch als ein Kleiderschrank und lässt sich somit platzsparend einbringen.

## Die Sauna als „Hingucker“ in jedem Raum

Kompakte, hochwertige Saunen müssen sich nicht mehr im Keller „verstecken“, sie können stattdessen in jedem Raum des Hauses ihren Platz finden. In vielen Eigenheimen schlummert beispielsweise noch ungenutzter Platz direkt unter dem Dach. Für solche Bereiche mit Dachschrägen lassen sich Saunen auch auf Maß anfertigen. Ansprechend gestaltete Saunen kann man aber auch direkt in den Wohnbereich integrieren – ins Wohnzimmer, ins Gästezimmer, ins Badezimmer und in Räume, die etwa fürs Homeoffice genutzt werden. Glasfronten, eine indirekte Beleuchtung und Accessoires wie spezielle Saunakissen machen die Sauna zum dekorativen Bestandteil und zum „Hingucker“ in jedem Zimmer. Unter [www.klafs.de](http://www.klafs.de) gibt es weitere Inspirationen und Adressen von Saunaausstellungen in Deutschland, Österreich und der Schweiz, in denen man sich informieren und die individuell passende Lösung auswählen kann. Optional erhältlich sind Extras wie ein „Sanarium“ oder eine Trockensalzinhalation. Das Sanarium ermöglicht fünf verschiedene Klimazonen in einer Sauna. Und der SaltProX ist ein Microsalt-Gerät, das feinsten Trockensalznebel in der Sauna- oder Infrarotkabine verteilt. Fazit: Für eine Auszeit vom Alltagsstress muss man heute nicht mehr verreisen – mit einer Sauna lassen sich Wellness und Entspannung ganz einfach in die eigenen vier Wände holen.



**Eine Auszeit vom Alltag tut Körper und Seele gut. Die eigene Sauna macht Erholung zu Hause möglich.**



**Eine Sauna passt fast überall, im Trend liegt dabei eine Integration ins Badezimmer. Hier lässt sich eine wertvolle Auszeit besonders gut genießen.**



Eine Holzfaser-Dämmung fürs Dach zahlt sich mehrfach aus

# Zukunftssicher geschützt

**S**chutz, Geborgenheit und Behaglichkeit im eigenen Zuhause, diese Werte haben einen neuen Stellenwert bekommen. Deshalb richten sich immer mehr Menschen neu ein oder planen größere Modernisierungen, um sich zu Hause noch wohler zu fühlen. Viele Vorhaben können über staatliche Förderprogramme unterstützt werden, so etwa die Dämmung von privat genutzten Wohnhäusern. Mit Blick auf Umweltschutz und Nachhaltigkeit sprechen einige Gründe für Holzfaserdämmstoffe: Sie werden aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt, sind dauerhaft und effizient. Wer über eine energetische Modernisierung des Zuhauses nachdenkt, ist gut beraten, mit dem Dach zu beginnen. Denn unabhängig von der Größe des Hauses geht über schlecht oder gar nicht gedämmte Dachflächen ein Großteil der Heizenergie verloren.

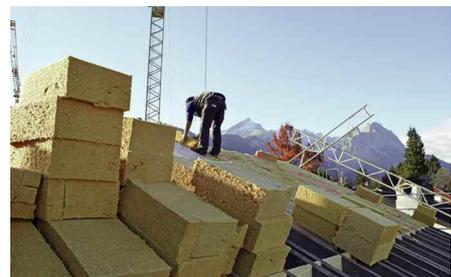
## Energiesparen beginnt mit dem Dach

Holzfaserdämmstoffe bieten gute Voraussetzungen, um die energetische Effizienz nachträglich zu verbessern. Sehr gute und zukunftsichere Dämmwerte lassen sich mit flexiblen Matten als Zwischensparrendämmung wie Steicoflex 036 erreichen. Das Material erzielt mit einem Lambdawert von 0,036 einen Bestwert unter den Naturdämmstoffen und ermöglicht in Verbindung mit robusten, wasserabweisenden Holzfaser-Unterdeckplatten die gewünschte Energieeffizienz bis hin zum Passivhausniveau. Unter

www.steico.com gibt es ausführliche Informationen. Ein ganzjähriger Wärme- oder Hitzeschutz ist ebenso gesichert wie ein gesundes, ausgeglichenes Raumklima. Dazu trägt auch das atmungsaktive und sichere Feuchtemanagement bei. Vergleichbar mit einer Funktionsjacke hält die Dämmung Nässe draußen, sorgt aber dafür, dass Feuchtigkeit entweichen kann.

## Klimaschutz fördern und Zuschüsse nutzen

Die Dämmstoffmenge, die für das Dach eines durchschnittlichen Einfamilienhauses benötigt wird, bindet dauerhaft mehr als vier Tonnen CO<sub>2</sub> – das entspricht der Emission, die ein durchschnittlicher Autofahrer mit seinem Fahrzeug in vier Jahren verursacht. Zusätzlich sorgt die Dämmung durch den Wärmeschutz Jahr für Jahr für eine Emissionsenkung von rund 3,6 Tonnen Kohlendioxid dank der eingesparten Heizenergie. Neben dem guten Gefühl, den Wohlfühlfaktor in den eigenen vier Wänden zu erhöhen, profitieren Bauherren von staatlichen Förderprogrammen: Für selbst genutzte Wohnhäuser sind bis zu 10.000 Euro Direktzuschuss oder eine Steuerersparnis von 20 Prozent der Kosten, bis zu maximal 40.000 Euro, möglich. Energieberater stehen Bauherren zur Seite und übernehmen die Abwicklung. Finanziell lohnt sich die Verwendung von ökologischen Baustoffen bei der Sanierung zusätzlich durch die Wertsteigerung der Immobilie.



**Holzfaserdämmstoffe werden aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt, sie sind dauerhaft, effizient und umweltbewusst.**



**Wer über eine Modernisierung nachdenkt, ist gut beraten, mit dem Dach zu beginnen.**

# Die Maklerprovision-Neuregelung und deren Vorteile für die Immobilienbranche

Am 14. Mai 2020 wurde das neue Gesetz zur Verteilung der Maklerkosten bei der Vermittlung von Kaufverträgen über Wohnungen und Einfamilienhäuser verabschiedet. Das Gesetz tritt am 23. Dezember 2020 in Kraft. Daher ist es uns wichtig gegenüber unserer Bestands- und potentiellen Neukunden transparent zu sein und über die Neuregelung aufzuklären.

## Kern der Neuregelung: Doppeltätigkeit

SDM RealEstate wendet die wohl gängigste Konstellation an, bei der sowohl Verkäufer als auch Käufer einen Maklervertrag schließen. Bei dieser sogenannten „paritätischen Teilung“ wird zunächst zwischen SDM RealEstate und Verkäufer ein provisionspflichtiger Vertrag geschlossen. Anschließend wird die Immobilie öffentlich angeboten und schließlich ein Kaufinteressent gefunden. Bei Abschluss des Kaufvertrags wird letztendlich die Provision für beide Parteien in selber Höhe fällig. Provisionsnachlässe zu Gunsten einer Partei würde sich ebenso zu Gunsten der anderen Partei auswirken. Dementsprechend gilt grundsätzlich: Im Erfolgsfall sollen Verkäufer und Käufer dasselbe zahlen.

## Vorteile der Neuregelung

Wir erwarten, dass sich die gültige Neuregelung der Maklerprovision positiv auf die Branche auswirken wird. Denn letztendlich ist die Aufgabe eines Maklers Verkäufer sowie Käufer unparteiisch, fair und transparent zu vertreten. Der Makler agiert als neutrale Mitte zwischen beiden Parteien und ist dazu verpflichtet beide Seiten aufzuklären, zu beraten und zu schützen. Bei einer Teilung der Provision wird dies in Zukunft auch in der Praxis gängiger werden. Mit der Maklerprovision-Neuregelung steigt auch die Transparenz und Fairness für die Kunden – eine Veränderung, die wir begrüßen.

## Derzeit suchen wir verstärkt nach:

Eigentumswohnungen, 1-2 Zi.	bis	200.000 €
Eigentumswohnungen, 3-4 Zi.	bis	500.000 €
Mehrfamilienhäuser	bis	2.000.000 €

**Unter den richtigen Bedingungen kaufen wir Ihre Immobilie auch selbst an.**



*M. Decker*

**Maximilian Decker**  
Chief Executive Officer

**SDM RealEstate**  
+49 7255 7470334  
kontakt@sdm-realestate.com  
www.sdm-realestate.com